

Steinbeck and Sounds of the Filipino American Experience

Sound Log and Table of Contents

How to Use This Booklet	Error! Bookmark not defined.
Purpose of the Composition	Error! Bookmark not defined.
Filipino American Demographics	Error! Bookmark not defined.
Number of Filipinos in the United States:.....	Error! Bookmark not defined.
Median Household Income (2004):	Error! Bookmark not defined.
Education (2004):.....	Error! Bookmark not defined.
Helping Out.....	Error! Bookmark not defined.
Range of Outcomes	Error! Bookmark not defined.
Introduction	Error! Bookmark not defined.
<i>The Filipino Immigration Periods</i>	Error! Bookmark not defined.
Chapter I	Error! Bookmark not defined.
From the Spice Trade to Father Serra: The First Filipinos, Chinese and Japanese in California	Error! Bookmark not defined.
Begin End	Error! Bookmark not defined.
Time Time.....	Error! Bookmark not defined.
00:00 00:23 <i>Pastoral Nose Flute</i>	Error! Bookmark not defined.
00:00 00:33 Ocean waves, anchor chain lifting, wooden boat rumbles	Error! Bookmark not defined.
not defined.	
00:25 00:31 Bell	Error! Bookmark not defined.
00:28 01:27 <i>Salve Regina</i>	Error! Bookmark not defined.
01:09 02:44 Ocean waves, dropping anchor splashing, chain,	Error! Bookmark not defined.
defined.	
wooden boat rumbles	Error! Bookmark not defined.
01:20 01:51 <i>Northern Chinese So Music</i>	Error! Bookmark not defined.
01:24 01:30 Bell	Error! Bookmark not defined.
01:47 02:08 Spanish Galleon	Error! Bookmark not defined.
Lyrics to <i>Salve Regina</i>	Error! Bookmark not defined.
Are Filipinos Among the Very First Non-Indigenous People to Settle Near Monterey/Salinas?	Error! Bookmark not defined.
Forget California. Find the Island of Silver.....	Error! Bookmark not defined.
1587: First Documented Landing by Filipinos in California	Error! Bookmark not defined.
What Did It Sound Like on the Galleons?	Error! Bookmark not defined.
Chapter 2	Error! Bookmark not defined.
Father Serra, his Filipino Assistant Narciso, and the Founding of the Carmel Mission	Error! Bookmark not defined.

02:09	03:21	Veni Creator Spiritus.....	Error! Bookmark not defined.
02:10	03:23	Mission and Cathedral Bells; Cannon fire from ships;.....	Error! Bookmark not defined.
		Muskets fired by soldiers.....	Error! Bookmark not defined.
		The Sound of Dedicating the Carmel Mission Described in Father Serra's Letters.....	Error! Bookmark not defined.
		Bookmark not defined.	
		Salinas Connection: San Juan Bautista, fifteenth mission	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to Veni Creator Spiritus	Error! Bookmark not defined.
		Chapter 3.....	Error! Bookmark not defined.
		Sounds of Heroes.....	Error! Bookmark not defined.
		The Morales Family	Error! Bookmark not defined.
		Immigration, Labor Camps, World War II Hero, Music and Mom....	Error! Bookmark not defined.
		Bookmark not defined.	
03:06	03:43	Rural Night Sounds.....	Error! Bookmark not defined.
03:18	03:30	Rooster.....	Error! Bookmark not defined.
03:26	03:44	<i>Back in the Saddle Again;</i>	Error! Bookmark not defined.
		Clemente ("Clem") Morales, Jr.	Error! Bookmark not defined.
		Paulina Morales, Mother, Civic Leader and World War II Hero	Error! Bookmark not defined.
		Bookmark not defined.	
		Morales Family History	Error! Bookmark not defined.
		Clemente Morales, Jr. Missing in Philippines	Error! Bookmark not defined.
		The First and Second Filipino U.S. Army Infantry Regiments and Special Forces..	Error! Bookmark not defined.
		Bookmark not defined.	
		<i>"On to Bataan"</i>	Error! Bookmark not defined.
		7,000 Soldiers, 1,000 Special Forces Pioneers	Error! Bookmark not defined.
		General MacArthur's Tribute to the Philippine Guerrillas.....	Error! Bookmark not defined.
		Reunion	Error! Bookmark not defined.
		After the War... ..	Error! Bookmark not defined.
		Jerry Sun, Bandleader.....	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to "Back in the Saddle Again"	Error! Bookmark not defined.
		Chapter 4.....	Error! Bookmark not defined.
		Salinas During the American Era in the Philippines	Error! Bookmark not defined.
03:30	03:46	Scythe cutting crops	Error! Bookmark not defined.
03:36	04:03	Plowing horse	Error! Bookmark not defined.
03:54	04:25	Farm Tractor	Error! Bookmark not defined.
		The Bad Taste of Colonialization.....	Error! Bookmark not defined.
		More on Jazz: Excerpts from Richie Quirino's books.....	Error! Bookmark not defined.
		A Filipino Community in New Orleans.....	Error! Bookmark not defined.
		Singing in the Fields.....	Error! Bookmark not defined.
		The Extra Money Helped.....	Error! Bookmark not defined.
		Filipino Newspapers	Error! Bookmark not defined.
		The Juan Steinbeck Poetry Society	Error! Bookmark not defined.
		Won in a Poker Game	Error! Bookmark not defined.

Chapter 5	Error! Bookmark not defined.
The Incredible Story of “You Are My Sunshine”	Error! Bookmark not defined.
03:46 04:27 Rain, distant thunder	Error! Bookmark not defined.
04:07 06:06 “You Are My Sunshine”; Mississippi John Hurt Version ...	Error! Bookmark not defined.
Lazaro (Lloyd) Pementil	Error! Bookmark not defined.
“You Are My Sunshine”: Going Away Song for Clem Jr. and Paulina Morales	Error! Bookmark not defined.
Bookmark not defined.	
Tales of Heroism: the Rescue of the Bataan Death March Survivors	Error! Bookmark not defined.
not defined.	
After Four Hundred Years the Philippines Achieve Independence: the end of World War II and retreat from American Imperialism	Error! Bookmark not defined.
The End of War	Error! Bookmark not defined.
On that very day in Manila	Error! Bookmark not defined.
More on Maestro Zipper and the Sugihara Connection	Error! Bookmark not defined.
Lyrics to “You Are My Sunshine”	Error! Bookmark not defined.
05:56 06:28 Restaurant, bowling alley, poker/gambling,	Error! Bookmark not defined.
card shuffle, dice.....	Error! Bookmark not defined.
06:12 07:58 “In the Mood”.....	Error! Bookmark not defined.
07:50 08:08 Train.....	Error! Bookmark not defined.
07:58 08:06 Foghorn.....	Error! Bookmark not defined.
08:02 09:08 “Because of You”	Error! Bookmark not defined.
09:06 10:02 “Only You”	Error! Bookmark not defined.
The Platters; by Ande Rand/Buck Ram; Golden Hits; 1955	Error! Bookmark not defined.
09:52 10:13 Falcon	Error! Bookmark not defined.
10:04 11:12 “Fingertips Part II”; Stevie Wonder;	Error! Bookmark not defined.
The Jazz Soul of Little Stevie; by Clarence Paul &	Error! Bookmark not defined.
Henry Cosby; 1963	Error! Bookmark not defined.
11:04 11:20 Train, Railroad crossing bell.....	Error! Bookmark not defined.
11:12 11:32 “Hear My Train A Comin”	Error! Bookmark not defined.
Jimi Hendrix; <i>Valleys of Neptune</i> ; 1969.....	Error! Bookmark not defined.
11:22 12:30 “Shotgun”	Error! Bookmark not defined.
Junior Walker & The All Stars; <i>Motown 1’s</i> ; 1967	Error! Bookmark not defined.
12:18 12:36 Thunder, Scythe	Error! Bookmark not defined.
12:22 12:30 Signal Bell.....	Error! Bookmark not defined.
12:29 14:09 “Just One of Those Things”	Error! Bookmark not defined.
Lyrics to “In the Mood”	Error! Bookmark not defined.
Flip Generation.....	Error! Bookmark not defined.
Lyrics to “Just One of Those Things”	Error! Bookmark not defined.
Chapter 6	Error! Bookmark not defined.
Quiet Success on a World Stage	Error! Bookmark not defined.
Selected Famous Filipinos and Filipino Americans	Error! Bookmark not defined.
Dr. Jose Rizal—National Hero and Polymath	Error! Bookmark not defined.

"Mi Ultimo Adios" (My Last Farewell): A Poem by Dr. Jose Rizal (English Translation) Error!
Bookmark not defined.

Scholar, Historian and Military Veteran Alex S. Fabros, Jr...Error! Bookmark not defined.

On the music associated with the Filipino regiments of World War II: .. Error! Bookmark not defined.

On ChristmasError! Bookmark not defined.

A history worth considering:Error! Bookmark not defined.

A Christmas Present From Our Fathers **Error! Bookmark not defined.**

Food Descriptions **Error! Bookmark not defined.**

Tani Gorre Cantil-Sakauye: Chief Justice of CaliforniaError! Bookmark not defined.

Congressman Manny Pacquiao:.....Error! Bookmark not defined.

The Most Famous Filipino of All Time.....Error! Bookmark not defined.

Speedy Dado and Mae West..... **Error! Bookmark not defined.**

14:04 14:32 Wind/Falcon..... **Error! Bookmark not defined.**

14:19 17:14 *Apl Song* **Error! Bookmark not defined.**

17:04 18:09 Night and dawn sounds, car pulling away **Error! Bookmark not defined.**

apl.de.app (Allan Pineda Lindo, Jr.)Error! Bookmark not defined.

Lyrics to "Apl Song" **Error! Bookmark not defined.**

Jose Antonio Vargas.....Error! Bookmark not defined.

Filipino Journalist Announces He Is an Illegal Immigrant After Receiving the Pulitzer Prize.....Error! Bookmark not defined.

Tim LincecumError! Bookmark not defined.

More Music StoriesError! Bookmark not defined.

Dr. Marisa GalvezError! Bookmark not defined.

Millette Tanada OcampoError! Bookmark not defined.

Romy Posadas: Filipino Musicians at the Monterey Jazz Festival Error! Bookmark not defined.

Susie Ibarra.....Error! Bookmark not defined.

A.B. SantosError! Bookmark not defined.

The Guilatco/Borromeo FamiliesError! Bookmark not defined.

Connie Tirona: Visiting the Manongs.....Error! Bookmark not defined.

Persons Nominated by the Salinas Filipino CommunityError! Bookmark not defined.

Chapter 7.....Error! Bookmark not defined.

Family Day in Chinatown.....Error! Bookmark not defined.

17:40 17:52 Rooster **Error! Bookmark not defined.**

17:48 19:31 "Bahay Kubo" **Error! Bookmark not defined.**

Lyrics to "Bahay Kubo" **Error! Bookmark not defined.**

19:12 19:43 Steam Train..... **Error! Bookmark not defined.**

19:32 19:45 Tennis rally **Error! Bookmark not defined.**

19:32 20:29 "Dahil Sa Iyo";..... **Error! Bookmark not defined.**

20:14 20:43 Studebaker start and pulls away **Error! Bookmark not defined.**

20:26 20:37 Radio channel change **Error! Bookmark not defined.**

20:34	21:37	“Ang Tangi Kong Pag-Ibig”	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to “Ang Tangi Kong Pagibig”	Error! Bookmark not defined.
21:30	21:43	Radio tuner—channel change.....	Error! Bookmark not defined.
21:40	23:05	<i>Kaluntang</i> ; Donugan (Danny) Kalanduyan	Error! Bookmark not defined.
23:00	23:18	Train.....	Error! Bookmark not defined.
23:04	23:19	Radio channel change.....	Error! Bookmark not defined.
Kulintang Music, and Master Donugan (Danny) Kalanduyan.....			Error! Bookmark not defined.
Chapter 8.....			Error! Bookmark not defined.
THE SURROUNDING COMMUNITIES.....			Error! Bookmark not defined.
Multi-Cultural			Error! Bookmark not defined.
		“ <i>Timshel</i> ” from John Steinbeck’s <i>East of Eden</i>	Error! Bookmark not defined.
		Steinbeck’s Cross-Cultural Chinatown.....	Error! Bookmark not defined.
		Asian Cultural Experience (“ACE”)	Error! Bookmark not defined.
		Unexpected Heroes - Speedy Dado and Mae West	Error! Bookmark not defined.
		“Shina Na Yoru” and the story of “Yei Lai Xiang”	Error! Bookmark not defined.
		San Jose Taiko	Error! Bookmark not defined.
		Japanese American National Museum	Error! Bookmark not defined.
		In June 2011 the Museum held a festival for people of mixed ancestry: ...	Error! Bookmark not defined.
		defined.	
		Examples of People of Multi-Cultural Background.....	Error! Bookmark not defined.
Chinese and Chinese American Sound, Music and Musicians.....			Error! Bookmark not defined.
		Early History in America.....	Error! Bookmark not defined.
		Early Chinese and Chinatown	Error! Bookmark not defined.
		A Turn to Prejudice	Error! Bookmark not defined.
Standard Music Notation – A Powerful Force for Social and Political Change			Error! Bookmark not defined.
Bookmark not defined.			
		The First Chinese Classical Musician	Error! Bookmark not defined.
Selected Stories of Chinese American Musicians			Error! Bookmark not defined.
		Yo-Yo Ma	Error! Bookmark not defined.
		Charlie Mingus.....	Error! Bookmark not defined.
		Tan Dun	Error! Bookmark not defined.
		Christopher Tin.....	Error! Bookmark not defined.
		Albert Wing.....	Error! Bookmark not defined.
Reflections on the Mexican-American Experience in Chinatown			Error! Bookmark not defined.
23:14	24:45	“La Bamba”; Traditional Mexican Song; Los Lobos; 1987	Error! Bookmark not defined.
		defined.	
		Ongoing Filipino-Mexican Connections From the Manila Trade	Error! Bookmark not defined.
		The Mexican American Community and Steinbeck’s Chinatown	Error! Bookmark not defined.
		Cathy Chavez-Miller grew up around Chinatown and remembers:.....	Error! Bookmark not defined.
		defined.	
		Oral Histories from California State University Monterey Bay ...	Error! Bookmark not defined.
Contested Memories of Place: Representations of Salinas’ Chinatown			Error! Bookmark not defined.
Bookmark not defined.			
Honor Everywhere.....			Error! Bookmark not defined.
The Dust Bowl Migration to Salinas: Country Music Finds Another Home.....			Error! Bookmark not defined.
Bookmark not defined.			

24:41	24:51	Radio channel change.....	Error! Bookmark not defined.
24:47	25:17	“Root, Hog or Die”.....	Error! Bookmark not defined.
25:10	25:23	Hawk in the wind.....	Error! Bookmark not defined.
25:16	27:41	“Dust Bowl Children”;.....	Error! Bookmark not defined.
27:34	27:51	Plowing horse and steam train.....	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to “Root, Hog or Die”	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to “Dustbowl Children”	Error! Bookmark not defined.
DUST BOWL'S VIVID TALES.....			Error! Bookmark not defined.
Survivors gather at Steinbeck Library to recount Great Depression.....			Error! Bookmark not defined.
‘Big Jim’ Denoon and sisters Nell and Alice			Error! Bookmark not defined.
		Obituary From the Western Swing Society.....	Error! Bookmark not defined.
27:38	29:38	“Anak”; Freddie Aguilar	Error! Bookmark not defined.
29:16	29:50	Crowd and street sounds; babies, mothers, kids	Error! Bookmark not defined.
defined.			
29:38	30:30	<i>Benedictus, Missa de Los Angeles</i>	Error! Bookmark not defined.
30:14	30:27	Cathedral Bells.....	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to “Anak”	Error! Bookmark not defined.
The Japanese American Experience			Error! Bookmark not defined.
30:24	30:50	Bonsho.....	Error! Bookmark not defined.
The Extraordinary Story of Reverend Yoshio and Mrs. Helen Iwanaga... 			Error! Bookmark not defined.
The Japanese Jazz Story and Linkages on the Monterey Peninsula.....			Error! Bookmark not defined.
Japan Adopts Western Music			Error! Bookmark not defined.
How Jazz Got to Japan			Error! Bookmark not defined.
Reverend and Mrs. Iwanaga were uniquely positioned to participate in the cross-cultural situation on the Monterey Peninsula.....			Error! Bookmark not defined.
Musical Melting Pot—Jazz and Traditional Japanese Instruments			Error! Bookmark not defined.
defined.			
30:20	30:47	Sidewalk Crowd Sounds	Error! Bookmark not defined.
30:36	31:50	“Voy Caminando”	Error! Bookmark not defined.
31:36	32:29	Restaurant; Crowd; Card Shuffle; Gambling;	Error! Bookmark not defined.
		Steam Train.....	Error! Bookmark not defined.
32:07	33:29	“Mido Mountain”; Yo-Yo Ma.....	Error! Bookmark not defined.
		Essential Yo-Yo Ma; 2004	Error! Bookmark not defined.
33:16	34:06	Night Sounds; Thunder; Water.....	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to “Voy Caminando”	Error! Bookmark not defined.
Chapter 9.....			Error! Bookmark not defined.
Lullaby and Children’s Voices			Error! Bookmark not defined.
Why Mosquitoes Buzz Around Our Ears			Error! Bookmark not defined.
33:33	35:13	“Meciendo”; Maria Del Rey;.....	Error! Bookmark not defined.
34:22	34:27	Baby Cooing	Error! Bookmark not defined.
35:08	36:10	“You Are My Sunshine”;	Error! Bookmark not defined.
35:30	35:39	Baby and Mother	Error! Bookmark not defined.
36:05	36:07	Baby content (ahh)	Error! Bookmark not defined.
36:08	37:09	“Sa Ugoy Ng Duyan”;	Error! Bookmark not defined.

37:06	37:18	Baby and Mother	Error! Bookmark not defined.
37:10	38:41	“Yu Ga Ta No Oka A San” (“Mom’s Calling—Dinner Time”)	Error! Bookmark not defined.
		English translation of lyrics to “Yu Ga Ta No Oka A San” (“Mom’s Calling—Dinner Time”):	Error! Bookmark not defined.
38:34	39:13	Northern Chinese So Music.....	Error! Bookmark not defined.
39:14	40:22	“Jasmine”	Error! Bookmark not defined.
40:18	40:44	Rural Night Sounds, Wind.....	Error! Bookmark not defined.
40:47	41:02	Rooster.....	Error! Bookmark not defined.
40:56	41:22	Bonsho.....	Error! Bookmark not defined.
41:14	42:01	“Dawat Tau Matay”;.....	Error! Bookmark not defined.
41:56	43:43	Train, Thunder.....	Error! Bookmark not defined.
42:10	43:08	“Para Sa’yo Ang Laban Na’to”	Error! Bookmark not defined.
42:10	43:08	“Zoot Suit Riot”	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to “Para Sa’Yo”	Error! Bookmark not defined.
Chapter 10			Error! Bookmark not defined.
Labor and Civil Rights Victories			Error! Bookmark not defined.
43:24	44:35	Anchor Chain; Thunder; Scythe; Reaper; Tractor;.....	Error! Bookmark not defined.
		Harvester; Mosquito; Falcon	Error! Bookmark not defined.
43:52	44:31	Protest Crowd	Error! Bookmark not defined.
43:54	44:05	“Do-Re-Mi”; Woody Guthrie.....	Error! Bookmark not defined.
44:06	44:28	“This Land is Your Land”; Woody Guthrie.....	Error! Bookmark not defined.
Filipino Farm Labor Movement			Error! Bookmark not defined.
History of John Steinbeck and the Filipino Community			Error! Bookmark not defined.
Filipino migrants in America, according to John Steinbeck			Error! Bookmark not defined.
44:22	44:38	Adding Machines	Error! Bookmark not defined.
An American Civil Rights Victory			Error! Bookmark not defined.
Lyrics to “Do Re Mi,” by Woody Guthrie.....			Error! Bookmark not defined.
Lyrics to “This Land is Your Land,” by Woody Guthrie.....			Error! Bookmark not defined.
Chapter 11			Error! Bookmark not defined.
Songs of War			Error! Bookmark not defined.
44:38	46:13	Attack by Allies on Manila; Fighter, Bomber Aircraft;.....	Error! Bookmark not defined.
		Bombs; Dive Bombers.....	Error! Bookmark not defined.
Guerilla Music: The special case of Vaudeville to Bodabil.....			Error! Bookmark not defined.
Bodabil during World War II.....			Error! Bookmark not defined.
A Note on Filipino Martial Arts: The Roots of Arnis in America ..			Error! Bookmark not defined.
44:55	45:13	“Go For Broke” (The 442 nd Fight Song)	Error! Bookmark not defined.
The Internment			Error! Bookmark not defined.
“How dare you do such a thing in my name?”			Error! Bookmark not defined.
The Following Instructions Must Be Observed:.....			Error! Bookmark not defined.
Mixed Marriages and the World War II Internment Camps			Error! Bookmark not defined.
Filipino Veterans Sing “It Had to be You”			Error! Bookmark not defined.
45:08	46:24	“It Had to be You”;.....	Error! Bookmark not defined.
Lyrics to “It Had to be You”			Error! Bookmark not defined.

46:17	46:32	Thunder	Error! Bookmark not defined.
46:26	46:46	Foghorn.....	Error! Bookmark not defined.
46:30	46:49	Ocean Waves.....	Error! Bookmark not defined.
46:28	46:47	“Filipino Baby”; for the War brides	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to “Filipino Baby”	Error! Bookmark not defined.
War Brides.....			Error! Bookmark not defined.
46:38	48:03	Kaluntang.....	Error! Bookmark not defined.
46:48	46:57	Bowling.....	Error! Bookmark not defined.
Chapter 12			Error! Bookmark not defined.
Moving Forward			Error! Bookmark not defined.
46:56	47:07	Rooster.....	Error! Bookmark not defined.
47:58	56:00	Party and Crowd Sounds.....	Error! Bookmark not defined.
48:02	48:14	Wooden Doors	Error! Bookmark not defined.
48:26	49:41	“I’m In the Mood for Love”; Tommy Dorsey version.....	Error! Bookmark not defined.
defined.			
49:42	50:23	“It Don’t Mean a Thing”	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to “It Don’t Mean a Thing”	Error! Bookmark not defined.
50:26	51:43	“The Other Brother”; Herb Miller Orchestra;	Error! Bookmark not defined.
51:44	52:44	“Hate to See You Go”;	Error! Bookmark not defined.
52:54	53:24	Trains.....	Error! Bookmark not defined.
53:04	53:58	“Yardbird Suite”; Bobby Enriquez version	Error! Bookmark not defined.
53:42	55:16	“Milestones”; Miles Davis and John Coltrane.....	Error! Bookmark not defined.
55:02	56:35	“Moonlight Serenade”; Glenn Miller	Error! Bookmark not defined.
		Lyrics to “Moonlight Serenade”	Error! Bookmark not defined.
56:22	57:01	Chinese Restaurant.....	Error! Bookmark not defined.
56:30	56:48	Falcon	Error! Bookmark not defined.
56:38	58:07	“Lift Every Voice and Sing God Bless America”;	Error! Bookmark not defined.
		Original lyrics to “God Bless America”	Error! Bookmark not defined.
		Original Lyrics to “Wake Up Every Voice and Sing”	Error! Bookmark not defined.
Loving America, by Lori Abaya (1998).....			Error! Bookmark not defined.
57:32	58:13	Studebaker Starting and Away	Error! Bookmark not defined.
57:54	59:01	Night sounds, pigs, rooster, crickets	Error! Bookmark not defined.
58:08	58:16	Record end scratch	Error! Bookmark not defined.
58:14	58:49	“Chit Chit Rit Chi”;	Error! Bookmark not defined.
Nora Aunor			Error! Bookmark not defined.
58:44	59:26	“Shina Na Yoru” and the story of “Yei Lai Xiang”	Error! Bookmark not defined.
defined.			
59:17	59:34	“Pandala”	Error! Bookmark not defined.
59:30	59:43	Scythe, reaper, cow.....	Error! Bookmark not defined.
59:33	1:00:47	“Carried Away”; George Strait.....	Error! Bookmark not defined.
1:00:30	1:01:12	Falcon, applause, insect	Error! Bookmark not defined.
1:00:48	1:01:35	“Invasion of the Octopus People”;	Error! Bookmark not defined.
1:01:28	1:02:26	Binalig Kulintang a Kayo; Donungan (Danny) Kalanduyan.....	Error! Bookmark not defined.
not defined.			
1:02:14	1:05:08	“Apl Song”	Error! Bookmark not defined.
1:04:52	1:05:17	Lazaro Pemintel 1950 Recording	Error! Bookmark not defined.
1:04:52	1:06:02	<i>Salve Regina</i>	Error! Bookmark not defined.

1:04:56	1:05:09 Chain rattling and anchor dropping into ocean	Error! Bookmark not defined.
1:06:00	1:06:12 Train and crowd recorded at groundbreaking ceremony ..	Error! Bookmark not defined.
	for the Republic Café, October 2011	Error! Bookmark not defined.
1:06:02	1:06:36 Kids and sidewalk sounds.....	Error! Bookmark not defined.
1:06:28	1:08:18 “It Had to be You”; First Filipino Infantry Regiment...	Error! Bookmark not defined.
1:08:17	1:08:35 Eliseo Felipe, 99-Year-Old World War II Veteran.....	Error! Bookmark not defined.
“I Love You All” — Eliseo Felipe		Error! Bookmark not defined.
1:08:35	1:08:42 Silence.....	Error! Bookmark not defined.
Conclusion		Error! Bookmark not defined.
The Oracles, by Pati Poblete		Error! Bookmark not defined.
The gracious love of Paterno and Patricia:		Error! Bookmark not defined.
Grandpa Sunday.....		Error! Bookmark not defined.
The Most Beautiful Thing I Ever Saw		Error! Bookmark not defined.
END OF RECORDING		Error! Bookmark not defined.
APPENDICES		Error! Bookmark not defined.
Appendix I.....		Error! Bookmark not defined.
Brief Bob Danziger Biography		Error! Bookmark not defined.
Appendix II		Error! Bookmark not defined.
Contested Memories of Place:		Error! Bookmark not defined.
Representations of Salinas’ Chinatown		Error! Bookmark not defined.
Brief History of Chinatown		Error! Bookmark not defined.
Memory and Place		Error! Bookmark not defined.
Contested Memory and Sense of Space		Error! Bookmark not defined.
Works Cited		Error! Bookmark not defined.
Appendix III.....		Error! Bookmark not defined.
A Little Filipino Humor.....		Error! Bookmark not defined.
Appendix IV		Error! Bookmark not defined.
Reviews and Criticism of		Error! Bookmark not defined.
<i>Grapes of Wrath, Native Son, and The Underground Stream</i> by Carlos Bulosan		Error! Bookmark not defined.
Appendix V		Error! Bookmark not defined.
From Galleons to Father Serra.....		Error! Bookmark not defined.
General Information on the Galleon Period		Error! Bookmark not defined.
Discovery of the route.....		Error! Bookmark not defined.
Andrés de Urdaneta		Error! Bookmark not defined.
Spice trade.....		Error! Bookmark not defined.
California Mission Music, By Dr. William John Summers		Error! Bookmark not defined.

Serra and Sacred Song at the Founding of California’s First Missions.....	Error! Bookmark not defined.
Veni Creator Spiritus, Salve, Te Deum Laudamus, and Alabado..	Error! Bookmark not defined.
<i>Veni Creator Spiritus</i>	Error! Bookmark not defined.
<i>The Salve</i>	Error! Bookmark not defined.
<i>The Te Deum</i>	Error! Bookmark not defined.
<i>The Alabado</i>	Error! Bookmark not defined.
Not All of the Music was Religious	Error! Bookmark not defined.
Appendix VI.....	Error! Bookmark not defined.
A Hero to Us All: The Sugihara Story.....	Error! Bookmark not defined.
Who Was Chiune Sugihara?	Error! Bookmark not defined.
Sugihara, The Man	Error! Bookmark not defined.
Sugihara's Choice	Error! Bookmark not defined.
Visas For Life.....	Error! Bookmark not defined.
Congregation Beth David Names Street	Error! Bookmark not defined.
to Commemorate Chiune Sugihara.....	Error! Bookmark not defined.
Appendix VII	Error! Bookmark not defined.
Steinbeck’s Chinatown	Error! Bookmark not defined.
Simple Sound Log	Error! Bookmark not defined.
Appendix VIII.....	Error! Bookmark not defined.
Steinbeck’s Japantown in Chinatown	Error! Bookmark not defined.
Simple Sound Log	Error! Bookmark not defined.
Discography	Error! Bookmark not defined.
Bibliography	Error! Bookmark not defined.
Copyright Issues	Error! Bookmark not defined.
Acknowledgements	Error! Bookmark not defined.